

*Speak-So-Well*

英語で日常会話

日常生活・旅行編

田中茂範 (著)

## はじめに

Speak-So-Well は、Navigator in Production、Presentation、Daily Conversation in English（英語で日常会話）の3部で構成されています。Navigator in Production はまとまった内容のことを表現するための方法を示した本です。Presentation は、まさに究極の自己表現としてのプレゼンテーション技法を身に付けるためのポイントを整理した本です。本書は、英語で日常会話をするための事例集であり、練習帳です。

英語で日常会話をするという場合、「日常」をどのように捉えるかが問題になります。本書では、「場面」という切り口——これは英会話の定番です——を採用します。日常会話力を身に付けるには、いろいろな場面での会話例に多数当たるのが、「最適」な方法であるという経験的な直観があるからです。いわゆる英会話教本でも、場面英会話がでてきます。むしろ、英会話の勉強といえば、場面英会話を連想するといっても過言ではありません。

本書でも場面英会話の有効性は認めた上で、特に注目したのは、会話事例の「量」です。たくさんの英語にふれることが英語力の獲得には不可欠です。これをインプットの条件と呼びます。通常の、英会話テキストでは、「郵便局で」「レストランで」「空港で」「病院で」のように場面を扱うものの、それぞれの事例が限られています。もし同じ場面で、複数の事例を経験できればどうでしょうか。複数の事例があれば、ある場面で起こりうる可能性が広がると同時に、その場面での英語での対応力が身につくはずで

本書では、便宜上、以下の7つの大きな場面枠を想定します。

- ・街の中
- ・ビジネス
- ・レストラン
- ・家族
- ・日常生活
- ・旅行
- ・恋愛

そして、それぞれの場面枠の中に会話が行われる個別場面があります。例えば「街の中」という場面枠には、以下の（個別）場面が含まれます。

- ・郵便局（6事例）
- ・銀行（6事例）
- ・薬局・病院（11事例）

- ・映画館（8 事例）                      ・美容院（8 事例）                      ・ブティック（15 事例）
- ・ビデオショップ（5 事例）          ・クリーニング（3 事例）
- ・路線案内（4 事例）                  ・道案内（4 事例）

そして、それぞれの個別場面内には複数の会話事例があります。例えば「郵便局」であれば、6 個の会話事例があるといった具合にです。郵便局という場面で起こる 6 つの会話事例を体験することで、そこで必要な英語表現を覚えるだけでなく、郵便局での言動を予測するための知識（これを「スクリプト」と呼びます）を学ぶことができます。

以上の考え方を踏まえて、本書が採用している学習理論と学習方法をまとめて示すと以下のようになります。

### 学習理論

1. 日常を語る英語力を身に付けるには、場面に合ったたくさんの事例を疑似体験することが必要である。これはインプットの条件を満たすことに繋がる。
2. 実際の会話を観察者として経験すること、そして参加者として経験することの2つを通して英語で日常会話を行う力を養うことができる。観察学習をした上で、ロールプレイを行うというやり方である。これは、アウトプットの条件を満たすことに繋がる。
3. 同じ場面で複数の事例を経験することで、その場面で起こりうるやりとりを予測するための知識（スクリプト知識）を身に付けることができる。

これが、本書が考える学習理論です。そして、学習方法としては以下を提唱します。

### 学習方法

1. 場面を思い描きながら、事例 1 のやりとりを音声で聞く。聞く力は話す力と繋がっている。聞くことが出来なければ、会話にはならない。
2. 聞き取れなかった部分、意味がよく分からなかった部分について、テキストを見ながら確認する。自分でも音読しながら、音と意味を確認する。
3. 再度、音のみを頼りにして、事例のやりとりを聞き、ほぼ（90%以上）内容が理解できることを確認する。

4. 1 から 3 までは観察学習を構成します。今度は、テキストを見ながら、事例における会話の参加者の役割を意識しながら、一人で音読を繰り返す。自然にやりとりを再現できるようになるまで練習する。
5. 会話の参加者のひとりを選び、流れてくる音声との対話練習をする。これがロールプレイ訓練になる。
6. 振り返りとして、やりとりの英語表現がどれぐらい想起できるか確認する。ノートに想起できた表現を書きこむと同時に、やりとりをテキストを見ながらノートに筆写する。このリフレクション (reflection) により表現の定着が高まる。

同じように、同じ場面の事例 2、事例 3、事例 4、事例 5、事例 6 のように進めていきます。同一場面内でのすべての事例を終えたところで、再度振り返り、ある場面で繰り返されるやりとりの可能性を考察することで、「この場面だと英語でも大丈夫」という自信がついてくるはずです。

一冊の量があまり大きくならないよう、「Speak-So-Well 日常を英語で語る」は 4 分冊で構成されています。

- ・ 日常を英語で語る 街の中編
- ・ 日常を英語で語る レストラン・家族
- ・ 日常を英語で語る ビジネス・恋愛
- ・ 日常を英語で語る 日常生活・旅行

興味のあるテーマからはじめるといいでしょう。

田中茂範

PEN 言語教育サービス代表

慶應義塾大学名誉教授

# Table of Contents

料理（7事例）	5
天気・災害（11事例）	12
紛失・忘れ物（7事例）	23
故障（2事例）	30
電話（12事例）	32
病気・ケガ（8事例）	44
学校生活（5事例）	52
機内（8事例）	57
空港（6事例）	63
ホテル（9事例）	69
おみやげ（3事例）	78
両替（2事例）	81

# 料理 1



- F Mmm...this apple pie is **delicious**.  
んー、このアップルパイ、おいしい。  
Did you make it yourself?  
自分で作ったの？
- M Yeah, it's actually a family recipe.  
うん、実は家族の伝統的なレシピなんだ。
- F What's in it?  
何が入ってるの？
- M Apples, **flour**, sugar, butter, eggs, rum, and cinnamon.  
リンゴ、小麦粉、砂糖、バター、卵、ラム酒にシナモンだよ。  
The **trick** is to let the apples soak in rum.  
リンゴをラム酒で漬け込んでおくのが、コツなんだ。
- F Would you mind sharing the recipe?  
レシピもらえる？
- M Sure, I'll email it to you.  
いいよ、メールで送るよ。  
With the pictures!  
写真つきでね！
- F Thanks!  
ありがとう！

## Vocabulary

delicious	形容詞	おいしい
flour	名詞	小麦粉
trick	名詞	コツ、秘訣

## Expansion

measuring cup	名詞	計量カップ
yummy	形容詞	おいしい
appetizing	形容詞	食欲をそそる
eating habit	名詞	食習慣
unsalted	形容詞	無塩の
be on a diet	フレーズ	ダイエットをする
digestion	名詞	消化
feed	動詞	食べ物を与える
frosting	名詞	砂糖衣



## 紛失・忘れ物 4

- F Excuse me, I **left** one of my bags **on the train**.  
すいません、電車の中にかばんをひとつ忘れてしまったのですが。
- M Which line was it?  
どちらの線でしたか。
- F I forgot it on the Blue Line.  
ブルー線です。  
**What should I do?**  
どうすればいいですか。
- M What does the bag **look like**?  
どのようなカバンですか。
- F It's a brown leather bag.  
茶色の革のカバンです。  
There's a silver **key chain** around the handle.  
取っ手のところに銀のキーホルダーが付いています。
- M I'll **check to see if** we have something like that.  
ではそのような物が届いているか確認してみます。

### Vocabulary

leave ~ on the train	フレーズ	~を電車に忘れる
What should I do?	フレーズ	どうすればよいですか?
look like	フレーズ	~に見える
key chain	名詞	キーホルダー
check to see if ~	フレーズ	~かどうか確認する

### Expansion

theft	名詞	窃盗
embassy	名詞	大使館
retrieve	動詞	[失ったものを]取り戻す
turn in	句動詞	警察に届ける
retrace one's steps	フレーズ	来た道を引き返す
give a description of	フレーズ	~について説明する
cancel a credit card	フレーズ	クレジットカードを解約する
check one's pockets	フレーズ	ポケットの中を調べる



## 病気・ケガ 1

F Are you OK?  
大丈夫？

M I have a **stomachache**. I also have **diarrhea** …  
お腹がいたいんだ。下痢もしちゃったし…。  
I think it's the meat I ate yesterday.  
昨日食べた肉が原因だと思うんだ。  
It was a little past the **expiration date**.  
ちょっとだけ賞味期限過ぎてたんだ。

F What kind of meat did you eat?  
どんな肉を食べたの？

M **Ground** pork. It probably wasn't cooked well, either.  
豚のひき肉だよ。きつとちゃんと焼けてもいなかったんだよ。

F Did you see a doctor?  
医者には行った？

M Yeah, he gave me some **antibiotics** and told me to **get some rest**.  
うん、抗生物質をもらって、それから安静にしているようにだって。

F **I hope you feel better**.  
お大事にね。

### Vocabulary

stomachache	名詞	腹痛
diarrhea	名詞	下痢
expiration date	名詞	賞味期限
ground	形容詞	挽いた
antibiotic	名詞	抗生物質
get some rest	フレーズ	ちょっと休む
I hope you feel better.	フレーズ	お大事にしてください。

### Expansion

raw	形容詞	生の
rotten	形容詞	腐った
virus	名詞	ウイルス
food poisoning	名詞	食中毒
consume	動詞	摂取する
infect	動詞	感染させる
puke	動詞	吐く



## 機内 3



- F Excuse me, I think **you're in my seat**.  
すみません。ここ、私の席だと思うのですが。
- M I don't think so.  
違うと思いますよ。  
This is 34A.  
ここは 34A です。
- F Yes, but you see, my ticket says 34 A, so…  
はい、でもほら、私の搭乗券に 34A と書いてあるんで…
- M Let me **check** my ticket.  
私の搭乗券を確認してみます。  
Oh, sorry.  
あ、ごめんなさい。  
I was mistaken.  
私の勘違いでした。  
Mine was 35A, **right behind** you.  
私のは 35A、あなたのすぐ後ろでした。

### Vocabulary

you're in my seat	フレーズ	それは私の席です
check	動詞	確認する
be mistaken	フレーズ	間違えている
right behind	名詞	すぐ後ろ

### Expansion

oxygen mask	名詞	酸素マスク
departure	名詞	出発
aisle side	名詞	通路側
customs declaration form	名詞	税関申告書
immigration card	名詞	入国カード
fasten one's seat belt	フレーズ	シートベルトを締める
earplug	名詞	耳栓
red-eye	名詞	夜行便
secure one's baggage	フレーズ	荷物を動かないように固定する
in-flight movie	名詞	機内映画
descend	動詞	降下する

## おみやげ 1



- M I need to **buy something for** my girlfriend.  
彼女にお土産を買わないといけないんだ。
- F We have a beautiful selection of jewelry over here.  
こちらにとっても綺麗なジュエリーの展示品がございます。
- M Oh, may I see this ring?  
あ、この指輪を見てもいいですか。
- F Of course.  
どうぞ。
- M How much is this?  
これはいくらですか。
- F It's two hundred dollars.  
200 ドルです。
- M Ummm, it's a little **over my budget**.  
うーん、少し予算オーバーですね。

### Vocabulary

buy A for B	フレーズ	A を B に買ってあげる
over my budget	フレーズ	予算オーバーだ

### Expansion

upscale	形容詞	高級な
put a ring on	フレーズ	指輪をはめる
afford	動詞	~を買うことができる
wrap a present	フレーズ	プレゼントを包む
order on the internet	フレーズ	インターネットで注文する
return a product	フレーズ	商品を返品する
warranty	名詞	保証書
exchange for something else	フレーズ	他のものと取り替える